



Samedi 4 février 2012 à 18h

2012ko Otsailaren 4a, larunbatez 18:00etan

Villa Ducontenia Saint-Jean-de-Luz

Donibane Lohizuneko Ducontenia etxean

Conférence - Mintzaldia

Les empreintes culturelles, culturelles et festives de l'ours dans nos contrées de la préhistoire à nos jours

Hartzaren aztarna kultu, kultura eta besta mailan, prehistoriatik gaur egunera

Thierry TRUFFAUT est anthropologue diplômé de l'Ecole des Hautes Études en Sciences Sociales de Paris et chercheur associé du Centre d'Anthropologie sociale du Laboratoire LISST à l'Université du Mirail à Toulouse. Il est lauréat de la Bourse José Miguel de Barandiaran en ethnologie pour ses travaux depuis le milieu des années 70 sur les traditions carnavalesques basques. Il fut et est encore l'un des acteurs et militant du renouveau des pratiques festives du carnaval en Labourd.

Thierry TRUFFAUT antropologoa da. Pariseko Zientzia sozialen goi mailako ikerketa eskolan diplomatua da. Toulouse-ko Mirail unibertsitatearen LISST antropologia sozialaren laboratoriorian ikertzailea da ere. Aurten, José Miguel Barandiaran beka eskuratu du 70.hamarkadatik euskal ihauteriei buruz eraman dituen ikerketa lanentzat. Betidanik eta oraindik gaur egun, Lapurdiko ihauterien pizkundearen aktore eta militantea izan da.

Irudi askoz osatutako mintzaldi honen bidez, Europa zaharrean eta bereziki desagertutako « Novempopulanie » eskualdean Hartzari buruzko jakinduria aberastea du xede .

Cette conférence agrémentée de nombreux documents visuels se propose d'enrichir la connaissance du dossier 'ours' dans la vieille Europe et plus spécialement dans l'ancienne zone de la « Novempopulanie ». Cette subdivision de la grande Aquitaine Romaine a été instaurée au II^{ème} siècle de notre ère comme nous le signale la célèbre Pierre d'Hasparren et ce qui la caractérise en premier, c'est l'empreinte linguistique basque y compris dans la toponymie et dans les substrats linguistiques conservés hors Pays-Basque par les dialectes Occitans: Gascon et Béarnais. Mais une autre importante empreinte de cette zone, paraît être aussi à reconsidérer: c'est celle de l'Ours. En s'appuyant sur diverses sources culturelles, culturelles et festives anciennes et contemporaines de cette zone quatre angles très représentatifs seront abordés:

- l'importance des représentations ursines dans l'Art préhistorique
- la forte présence de l'ours dans l'évangélisation de l'Archevêché d'Auch qui regroupe tous les diocèses de la zone dont celui de Bayonne.
- l'ours et l'homme sauvage dans les croyances, les contes, légendes de ces contrées dont les récits liés à la chasse et au calendrier
- la permanence des déguisements en ours lors des diverses manifestations hivernales et carnavalesques.

**Conférence en français, organisée en partenariat par la ville de St-Jean-de-Luz et l'Institut culturel basque
Mintzaldia frantsesez, Donibane Lohizuneko kultura zerbitzuak eta Euskal kultur erakundeak antolatuturik**

Entrée libre - Sarrera uririk

ICB EKE 05 59 93 25 25 & Affaires culturelles kultura zerbitzua 05 59 51 61 65/58

